

C-319

First Session, Thirty-sixth Parliament,
46-47 Elizabeth II, 1997-98

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-319

An Act to amend the Canadian Bill of Rights (right to
education)

First reading, February 13, 1998

C-319

Première session, trente-sixième législature,
46-47 Elizabeth II, 1997-98

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-319

Loi modifiant la Déclaration canadienne des droits (droit à
l'éducation)

Première lecture le 13 février 1998

MR. HARB

M. HARB

SUMMARY

This enactment amends the *Canadian Bill of Rights* to include the right of the individual to an education appropriate to the individual's potential, free of unreasonable financial or other barriers.

SOMMAIRE

Ce texte modifie la *Déclaration canadienne des droits* en y ajoutant le droit de l'individu à une éducation correspondant à ses aptitudes, sans obstacles injustifiés, notamment financiers.

All parliamentary publications are available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-319

PROJET DE LOI C-319

An Act to amend the Canadian Bill of Rights
(right to education)

Preamble

WHEREAS the Parliament of Canada recognizes the dignity and worth of all individuals and acknowledges that individuals have the right to enjoy the opportunities and benefits provided only through access to education;

AND WHEREAS continued access to education, free of unreasonable financial or other barriers, is necessary to ensure that right;

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and 10
with the advice and consent of the Senate and
House of Commons of Canada, enacts as fol-
lows:

**1. Section 1 of the *Canadian Bill of Rights*
is amended by adding the following after 15
paragraph (b):**

(b.1) the right of the individual to an
education appropriate to the individual's
potential, free of unreasonable financial or
other barriers;

20

Loi modifiant la Déclaration canadienne des
droits (droit à l'éducation)

Attendu :

que le Parlement du Canada reconnaît la
dignité et la valeur de tous les individus et
que chacun a droit à la sécurité et aux
avantages que seule l'éducation peut procura- 5
rer;

que l'exercice de ce droit passe par l'accès
permanent à l'éducation, sans obstacles
injustifiés, notamment financiers,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement 10
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

1960, ch. 44;
1985, ch. 26;
1992, ch. 1

**1. L'article 1 de la *Déclaration canadien-
ne des droits* est modifié par adjonction,
après l'alinéa b), de ce qui suit : 15**

b.1) le droit de l'individu à une éducation
correspondant à ses aptitudes, sans obsta-
cles injustifiés, notamment financiers;

